

#### Editorial

Chers Amis,

Au terme de cette exceptionnelle année de 60<sup>ème</sup> anniversaire, nous sommes heureux de vous adresser tous nos vœux de bonheur à l'occasion des Fêtes de Noël et de fin d'année.

Ce fut un voyage de 12 mois si enrichissant au plan des échanges tant culturels que linguistiques : Nous garderons en mémoire les temps forts de cette année magique riche en émotions :

- Le grand succès de notre XVIII<sup>ème</sup> Festival du Film Français auprès du public de CORK, placé sous le Haut Patronage de Fondation Jean COCTEAU et ouvert en présence de Claudie OSSARD avec *Paris Je T'Aime*.
- Pierre CHABERT, intime de Samuel BECKETT, nous a offert un grand moment de théâtre au mois de Mai au Granary avec *La dernière Bande, Krapp's Last Tape*.
- Les Peintres et les Photographes français et irlandais qui se sont succédés toute au long de l'année dans notre Galerie nous ont donné un petit air de Montmartre !
- Nous avons réuni dans la mémoire de Robert SCHUMAN, Père de l'Europe, les grandes Figures de la vie européenne irlandaise et française pour un symposium européen en Novembre à l'Université Collège de CORK.
- Cara O'SULLIVAN et Mario BARRAVECHIA ont enchanté notre dîner de Gala le 13 Octobre 2007 !

Quelle fierté pour notre Alliance Française, pour la ville de CORK et l'Irlande de voir notre Présidente Nora CALLANAN recevoir les insignes d'Officier dans l'Ordre National du Mérite, des mains de S.E. M. Yvon Roé d'Albert pour coroner notre Année de Célébration.



Joyeux Noël et Meilleurs Vœux 2008 !

Nora CALLANAN, Présidente et Hélène DUQUIN, Directrice



**SPRING TERM  
STARTING  
Monday 21<sup>st</sup> January 2008**

**Enrolling Now**

**Enrol before or on  
Saturday 12<sup>th</sup> January 2008  
and avail of the early booking  
discount!**

**We offer**

**Group tuition  
Private tuition  
In-house company training**

**General language courses  
Specialised courses**



**Christmas Drinks  
Reception**

**in celebration of 60 years of  
Alliance Française in Cork**

**to be held in  
the banking hall  
AIB Bank 66 South Mall,  
10<sup>th</sup> December at 6pm  
courtesy of AIB Bank**

**Nous remercions de tout coeur  
Glynis Casey pour l'organisation  
généreuse de cette réception.**

For more information contact  
021 4310677  
afcorkculture@eircom.net





**January 2008**

**DELFDALF EXAM SESSIONS**

Whether you are a student of Alliance Française Cork or not, you can register and sit **DELFDALF Exams with us.**

*Exam registration for January 2008 sessions close*

**20<sup>th</sup> December 2007**

Enrolment forms are available from:  
The website

[www.alliance-francaise.ie](http://www.alliance-francaise.ie)

**French Embassy  
Or reception**



***Le livre des jours***

An exhibition by French artist ***Françoise Rio***

**At the Alliance Française Gallery  
28<sup>th</sup> November 2007 –  
21<sup>st</sup> January 2008**

*The exhibition pays homage to several great painters whom the artist admires a lot and from whom she learns. The oil paintings are made on hand made paper, which she learned to make in Hungary.*

*The exhibition pays homage to the Hymalayas in Nepal & Ladakh, to the Tibetan monasteries and to the Jain temples of Mont-Abo in Rajasthan, all carved out in white marble, in celebration this year 2007 of the 60<sup>th</sup> Anniversary of Independence of India.*

For more information contact [afcorkculture@eircom.net](mailto:afcorkculture@eircom.net)

**Le Défi de l'Europe au XXIème  
Siècle :  
Etre visionnaire et Pragmatique à la  
fois  
Novembre 2007  
IRSE- Af Cork – UCC**



**Minister Micheál Martin and Deirdre Clune TD**



**Joe Gavin, City Manager and Thomas McCarthy, Poet**



**Maurice Rieutord SJ, Hélène Duquin and Nora Callanan Alliance Française, Dr Mary Murphy, UCC.**



**Office Hours:** Mon-Fri: 9.30am-5.30pm  
Sat: 9.30am - 4pm  
(closed for lunch 1.30pm - 2.30pm)

**Christmas Holidays**

Please note that Alliance Française Cork will be **closed for Christmas Holidays Friday 21<sup>st</sup> December 2007 – Sunday 6<sup>th</sup> January 2008.**

**Classes will resume on Monday 7<sup>th</sup> January 2008.**

**Le Père Noël to visit Alliance Française de Cork, Saturday, 15<sup>th</sup> December 2007**

Our younger members and students are invited to come and meet **Le Père Noël.** Thanks to Yves ROCHER and l'OCCITANE, for their generosity on this occasion!



Alliance Française Cork  
Enterprise House, 2nd Floor,  
36 Mary Street, Cork  
Tel/Fax: +353 (0)21 431 06 77  
[alliancefrancaisecork@eircom.net](mailto:alliancefrancaisecork@eircom.net)  
[www.alliancefrancaisecork.com](http://www.alliancefrancaisecork.com)



Cultural Service of the French Embassy  
in Ireland  
1, Kildare Street, Dublin 2  
Tel: +353 (0)1 708 83 00  
[culture@ambafrance.ie](mailto:culture@ambafrance.ie)  
[www.ambafrance.ie](http://www.ambafrance.ie)